

Obligations d'information conformément à l'art. 13 du Règlement général sur la protection des données (RGPD), relatives à la collecte de données auprès des personnes concernées dans le cadre de la pandémie de COVID-19

Pour votre protection et à des fins de traçabilité rapide d'éventuelles chaînes de contamination par le nouveau virus SARS-CoV-2 (COVID-19), nous sommes dans l'obligation de documenter votre présence dans nos locaux et nos installations. Nous vous informons par la présente sur le traitement de vos données :

1. Description de l'activité de traitement des données – types de données collectées

Collecte des données des visiteurs dans le cadre de l'épidémie de COVID-19. Les données personnelles suivantes sont collectées : nom, numéro de téléphone, date et heure de visite

2. Nom et coordonnées de la personne/ de l'institution responsable

Stadtwerke Wörth a. Rh., Mozartstr. 2, 76744 Wörth a. Rh., Allemagne

3. Coordonnées du délégué à la protection des données

datenschutz@woerth.de ou courrier postal adressé à :

Stadtverwaltung Wörth a. Rh. – Datenschutzbeauftragter – Mozartstr. 2, 76744 Wörth a. Rh., Allemagne

4. Objet et cadre juridique du traitement des données

L'objectif du traitement des données est la protection sanitaire de nos employés et des baigneurs pendant leur visite du parc aquatique, ainsi que la prévention de la propagation de la pandémie de COVID-19. En vertu de l'article 6, paragraphe 1, points c) et e) du RGPD et en relation avec l'alinéa 3 de la loi du Land relative à la protection des données et avec la loi fédérale relative à la protection contre les infections, nous sommes tenus de collecter des données à caractère personnel, dans la mesure où cela sert la sécurité du public et d'un groupe de personnes non spécifié. Nous collectons par ailleurs les données conformément à l'article 6, paragraphe 1, point b) du RGPD, afin de remplir les conditions liées à la vente de billets en ligne pour nos piscines. Nous attirons votre attention sur le fait que, par votre inscription volontaire sur le portail, vous donnez votre consentement à la collecte de vos données conformément à l'article 6, paragraphe 1, point a) du RGPD.

5. Destinataires ou catégories de destinataires des données personnelles

Les données collectées resteront en interne et ne seront communiquées aux autorités sanitaires que sur demande de leur part. Dans le cadre de la protection contre les infections, les dispositions légales en vigueur nous obligent à communiquer des informations aux autorités sanitaires responsables. Si vos données personnelles sont

requis par les autorités sanitaires compétentes, l'administrateur de district concerné (« Landrat »), ou le maire, est responsable du traitement ultérieur de vos données personnelles par les autorités sanitaires.

6. Transfert de données personnelles vers un pays tiers

Il n'y a aucune communication des données à un pays tiers.

7. Durée de conservation des données personnelles

Selon la réglementation du Land, les données doivent être conservées pendant 4 semaines, de manière sécurisée et non accessibles par toute personne non autorisée. Les données ne seront pas transmises au-delà de 4 semaines. En cas de réservations/visites récurrentes de nos installations, ce délai recommence le jour de la visite du parc. Les données personnelles ne sont pas effacées ; elles doivent en effet être obligatoirement conservées pendant 10 ans, conformément à l'alinéa 147 paragraphe 1 du code des impôts allemand et à l'alinéa 257 paragraphe 1 du code du commerce allemand. Le délai de conservation commence avec la fin de l'année civile.

8. Droits des personnes concernées

Conformément au Règlement général de l'UE sur la protection des données, vous disposez des droits suivants : si vos données personnelles sont traitées, vous êtes en droit de recevoir des informations complètes sur les données enregistrées vous concernant (art. 15 du RGPD). Si des données personnelles incorrectes sont traitées, vous disposez d'un droit de rectification (art. 16 du RGPD). Si les conditions légales sont remplies, vous pouvez demander la suppression ou la limitation du traitement de vos données et vous opposer à ce traitement (art. 17, 18 et 21 du RGPD). Le droit à l'effacement est invalidé si une disposition légale prévoit un stockage supplémentaire des données. Dans ce cas, votre demande d'effacement ne peut être satisfaite qu'à la fin de la période de conservation légale. Si vous avez donné votre consentement au traitement des données, ou s'il existe un contrat de traitement des données et que ce traitement est effectué par le biais de procédures automatisées, vous avez, le cas échéant, un droit au transfert des données en lien avec les données personnelles que vous avez fournies (art. 20 du RGPD). Si vous faites usage de ces droits, nous vérifierons si les conditions légales sont remplies. Vous disposez par ailleurs d'un droit de recours auprès de l'autorité de contrôle compétente – le commissaire à la protection des données et à la liberté d'information du Land de Rhénanie-Palatinat, adresse : Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz, Postfach 30 40, 55020 Mainz, Allemagne.

9. Obligation de mise à disposition des données

Si vous souhaitez utiliser nos offres et services, nous sommes tenus de traiter vos données conformément aux dispositions légales actuellement en vigueur dans le cadre de la lutte contre la pandémie de COVID-19. Si vous ne communiquez pas les données

requis, nous nous verrons malheureusement dans l'obligation de vous refuser l'accès à nos installations et locaux.